**Zeitschrift:** Parkinson : das Magazin von Parkinson Schweiz = le magazine de

Parkinson Suisse = la rivista di Parkinson Svizzera

**Herausgeber:** Parkinson Schweiz

**Band:** - (2005)

**Heft:** 78: Lebensqualität trotz(t) Parkinson = Qualité de vie et Parkinson =

Qualità di vita malgrado il Parkinson

**Vorwort:** Editoriale italiano : cara lettrice, caro lettore

Autor: Schiratzki, Lydia

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 26.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



# Cara lettrice, caro lettore,

Speriamo che tutti voi, durante le azioni per il 20.mo giubileo, siate prima o poi incappati nel nome «Parkinson»: al telegiornale dell' 11 aprile, in un articolo di giornale, alla radio oppure in un manifesto appeso nei tram di Berna o di Zurigo.

Parkinson Svizzera ha 20 anni, entra quindi nell'età adulta e si presenta in modi diversi con una nuova veste, incisiva, ben visibile, consapevole. «Parkinson» deve diventare un concetto per tutti. Le premesse per una vita da «adulti», di regola, vengono gettate durante l'infanzia e la giovinezza. Parkinson Svizzera costruisce su un fondamento portante, definito nei suoi Statuti. Vi mostriamo le pietre miliari della storia ventennale dell'Associazione ve in questo numero di Parkinson (pagina 24).

Le prestazioni per colpiti (pazienti e familiari) e specialisti sono state costantemente allargate e aumentate. L'assidua professionalizzazione e la crescita dell'Associazione è stata promossa dai quattro presidenti, che, prima di assumere il loro mandato, hanno avuto funzioni direttive nell'industria privata. D'altro canto, sondaggi regolari tra i soci hanno contribuito a orientare la nostra attività in base alle necessità dei colpiti. Tra l'altro, di ciò fa parte anche la migliore informazione al pubblico, alfine di abbattere la discriminazione e la stigmatizzazione dei pazienti. Naturalmente hanno collaborato innumerevoli persone, volontarie e retribuite, a fare di Parkinson Svizzera ciò che è oggi - una organizzazione specialistica per le questioni inerenti al Parkinson. Sotto il motto del nostro giubileo «migliore qualità di vita malgrado il Parkinson», a partire dal mese di giugno vi saranno sei giornate informative nella Svizzera tedesca, due in Romandia e una in Ticino.

Ci rallegriamo di potervi salutare in qualche posto in Svizzera durante una manifestazione o all' Assemblea generale sul lago di Thun.

Cordiali saluti Lydia Schiratzki

Gdia Felinaplei

## Con 85 persone

#### Giornata informativa a lugano

La prima giornata informativa di quest'anno si è tenuta presso l'Ospedale Civico di Lugano il 26 febbraio. La manifestazione ha riscosso un grande successo grazie alla presenza di eccellenti relatori e la partecipazione di 85 persone. Dopo il benvenuto del Presidente di Parkinson Svizzera, sig. Kurt Meier, e il saluto da parte di Osvaldo Casoni, il Dott. Claudio Staedler, neurologo, Capo Servizio Neurologia dell'EOL ci ha intratenuti su alcune novità nella terapia medicamentosa e chirurgica della malattia di Parkinson.

Ha fatto seguito la relazione del Prof. Gianni Pezzoli, neurologo Centro Parkinson ICP



Milano e Presidente dell'Associazione italiana Parkinson. Oltre a illustrare l'organizzazione dell'AIP, ha spiegato l'importanza dell'associazionismo per i malati di Parkinson e rilevato l'importanza della ricerca per questa malattia. La mattinata è terminata con una parte conviviale durante la quale i presenti hanno avuto modo di soffermarsi sui temi discussi e intrattenersi con i conferenzieri. Osvaldo Casoni

#### Tulipani per Parkinson Svizzera

## Bel successo con la Migros

La vendita di tulipani freschi in favore di Parkinson Svizzera ha avuto pieno successo. La Migros ha venduto tulipani in tutto il paese durante un'intera settimana e, per ogni mazzo venduto, un franco è andato a Parkinson Svizzera. La Migros ha informato i suoi membri e clienti tramite un articolo nel suo settimanale su questa azione e sul lavoro di Parkinson Svizzera.

Alla fine, dopo che la Migros ha arrotondato la cifra, è entrato nelle nostre casse un ricavo netto di franchi 160'000. Questo risultato ha superato di gran lunga le più rosee aspettative. Il denaro andrà a finanziare progetti per i colpiti di Parkinson. Parkinson Svizzera ringrazia la Migros per la partecipazione e per il generoso sostegno. Grazie anche a tutti coloro che ci hanno sostenuto acquistando un mazzo di tulipani.